

Genre du véhicule Motocyle	Marque B M W	Type R 50 / 5	Fiche d'homologation n° CH 6072 03
-------------------------------	-----------------	------------------	---------------------------------------

MOYENS D'IDENTIFICATION "R50/5" de chaque côté sur bloc-moteur et sur plaquette du constructeur à l'avant sur tube de direction.

Numéro du châssis frappé à droite sur tube de direction  
 Signe d'identification du moteur frappé "246.1" à gauche s. bloc au-dessus orifice rempl. d'huile (import.)  
 Constructeur Rayerische Motoren Werke AG., München/Importateur: C.A. DRENOWATZ, Zurich

CHASSIS Nombre d'essieux 2 Nombre de roues 2 Entraînement cardan s.r.AR  
 Direction - Assistance -  
 Frein de service méc., exp. int., triangle, pédale à droite s.r.AR  
 Frein auxiliaire méc., exp. int., câble Ralentisseur -  
levier à droite, s.r.AV  
 Transmission mécanique Nombre vit. 4  
 Blocage differ. - Crochet rem. - Vitesse max. 145 km/h

MOTEUR Genre cyl. opposés Temps 4  
 Marque B M W Carbur. B  
 Type 246.1  
 Position centre en bas Nombre cyl. 2  
 Alésage 67 Course 70,6  
 Cylindr. 498 cm<sup>3</sup> CV-impôt 2,54  
 CV-puiss. 32 (DIN) à 6400 t/m  
 Refroidissement air  
 Bruit 79 dB (A) à 4800(3/4) t/m  
 Amortissement bruit 2 pots 794xØ 100  
sortie Ø 25

CARROSSERIE Forme - Nombre portes -  
 siège av. courroie de retenue 660x270  
 Nombre de places : Total 2 ; AV - ; milieu - ; AR - ; Places debout -

DIMENSIONS	Voie		AV		AR	
	Diam. braquage		G	-	DR	-
Empattement	1385		/		/	
	Dimensions ext.		Dimensions Int.			
Longueur	2100					
Largeur	740					
Hauteur	1040					
Porte à faux	AV	320				
	AR	395				
	lat.	-				

POIDS	Avant	Milieu	Arrière	TOTAL
A vide	110		110	220
	10		130	140
Poids total	120		240	360
Garantie fabr.	156		270	398 *
Dimens. pneus	325 S 19 4 PR		400 S 18 4 PR	
Charge p. essieu	210 (2,0)		270 (2,25)	
	de l'ensemble			
Poids maxi remorquable			kg	



Genre du véhicule  
Motocycle

Marque  
B M W

Type  
R 50 / 5

Fiche d'homologation n°  
CH 6072 03

F I C H E   C O M P L E M E N T A I R E I.

Complément du 12.12.72 - Sw

Nouvel importateur à partir du 1.1.73: MOTAG

BMW-Import

Industriestrasse

8157 Dielsdorf